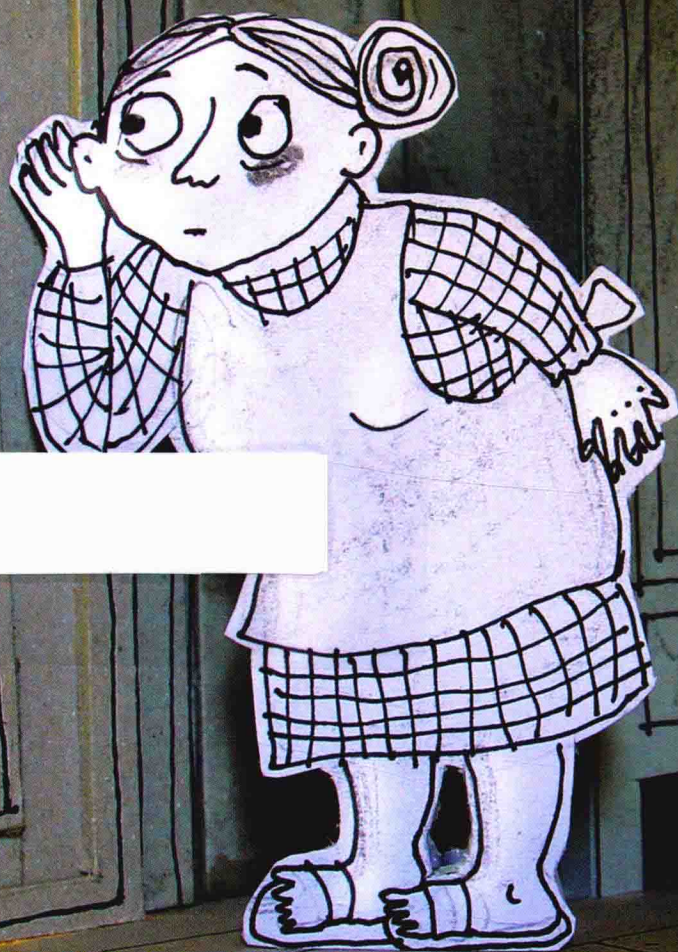


小客人

(德) 安特耶·达姆 著 张岚岚 译



中国科学技术大学出版社

小客人

(德) 安特耶·达姆 著 张岚岚 译



中国科学技术大学出版社

安特耶·达姆，1965年生于威斯巴登，曾在达姆施塔特和佛罗伦萨学习建筑。现在，她和丈夫以及4个女儿一起生活在吉森附近。
女儿的出生激发了她创作发表儿童文学作品的兴趣。

安徽省版权局著作权合同登记号：第12171693号
©2017 Moritz Verlag GmbH, Frankfurt am Main (for DER BESUCH)
Simplified Chinese language edition arranged through Beijing Star
Media Agency, Beijing & Mundt Agency, Düsseldorf
本翻译版获得Moritz Verlag GmbH授权，全球销售，版权所有，翻
印必究。

图书在版编目 (CIP) 数据

小客人/ (德) 安特耶·达姆 (Antje Damm) 著; 张岚岚
译. —合肥: 中国科学技术大学出版社, 2017.9
ISBN 978-7-312-04212-6

I. 小… II. ①安… ②张… III. 儿童故事—图画故事—
德国—现代 IV. I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第075539号

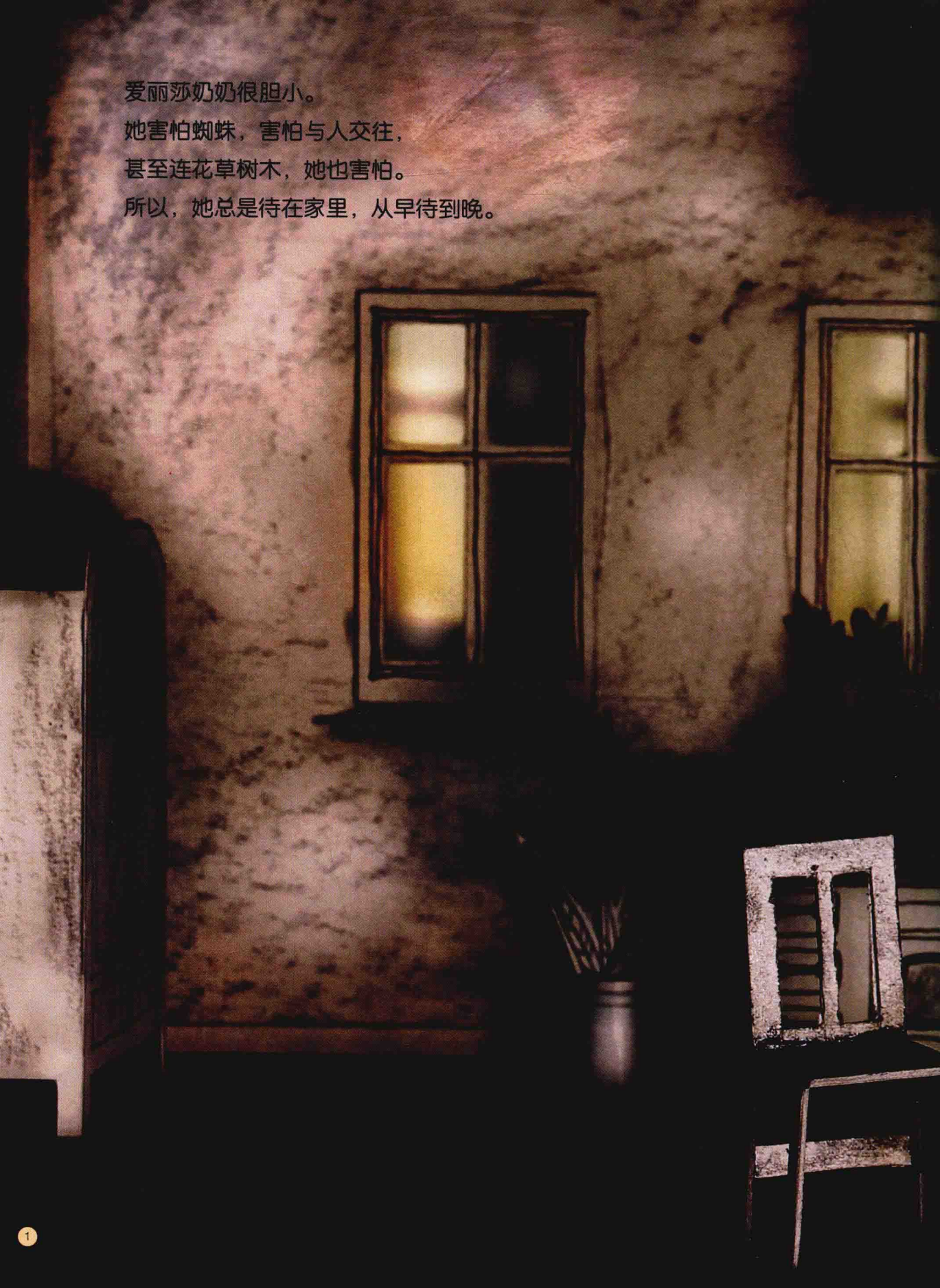
出版	中国科学技术大学出版社 安徽省合肥市金寨路96号, 230026 http://press.ustc.edu.cn https://zgkxjsdxobs.tmall.com
印刷	鹤山雅图仕印刷有限公司
发行	中国科学技术大学出版社
经销	全国新华书店
开本	787 mm × 1092 mm 1/16
印张	2.5
字数	39千
版次	2017年9月第1版
印次	2017年9月第1次印刷
定价	40.00元

爱丽莎奶奶很胆小。

她害怕蜘蛛，害怕与人交往，

甚至连花草树木，她也害怕。

所以，她总是待在家里，从早待到晚。







她很爱干净，很爱整洁。

每天，她都会把屋子打扫得一尘不染。

有时，她会打开一扇窗，

让新鲜的空气充满家里的每个角落。

可突然有一次，奇怪的事情发生了。



A cartoon illustration of a woman with a surprised expression, wearing a white apron over a plaid dress and a flower in her hair. She is holding a broom and a bucket. In the background, there is a wooden floor, a stove, and windows with red and orange light. A green paper airplane is on the floor.

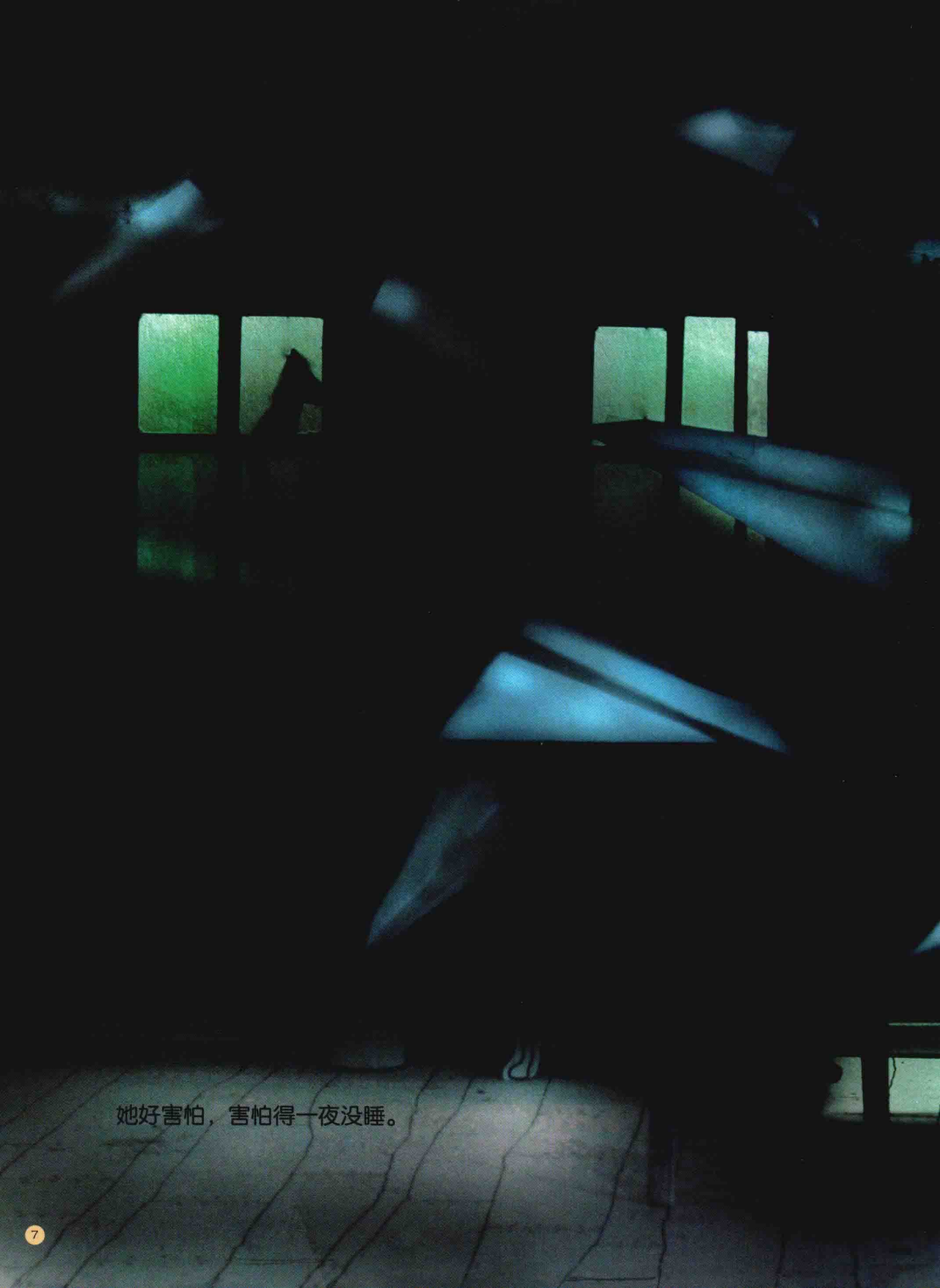
一个很奇怪的东西穿过
她的窗户，直直地飞过
来，落在她的脚前。

她胆怯地打量了一会儿。

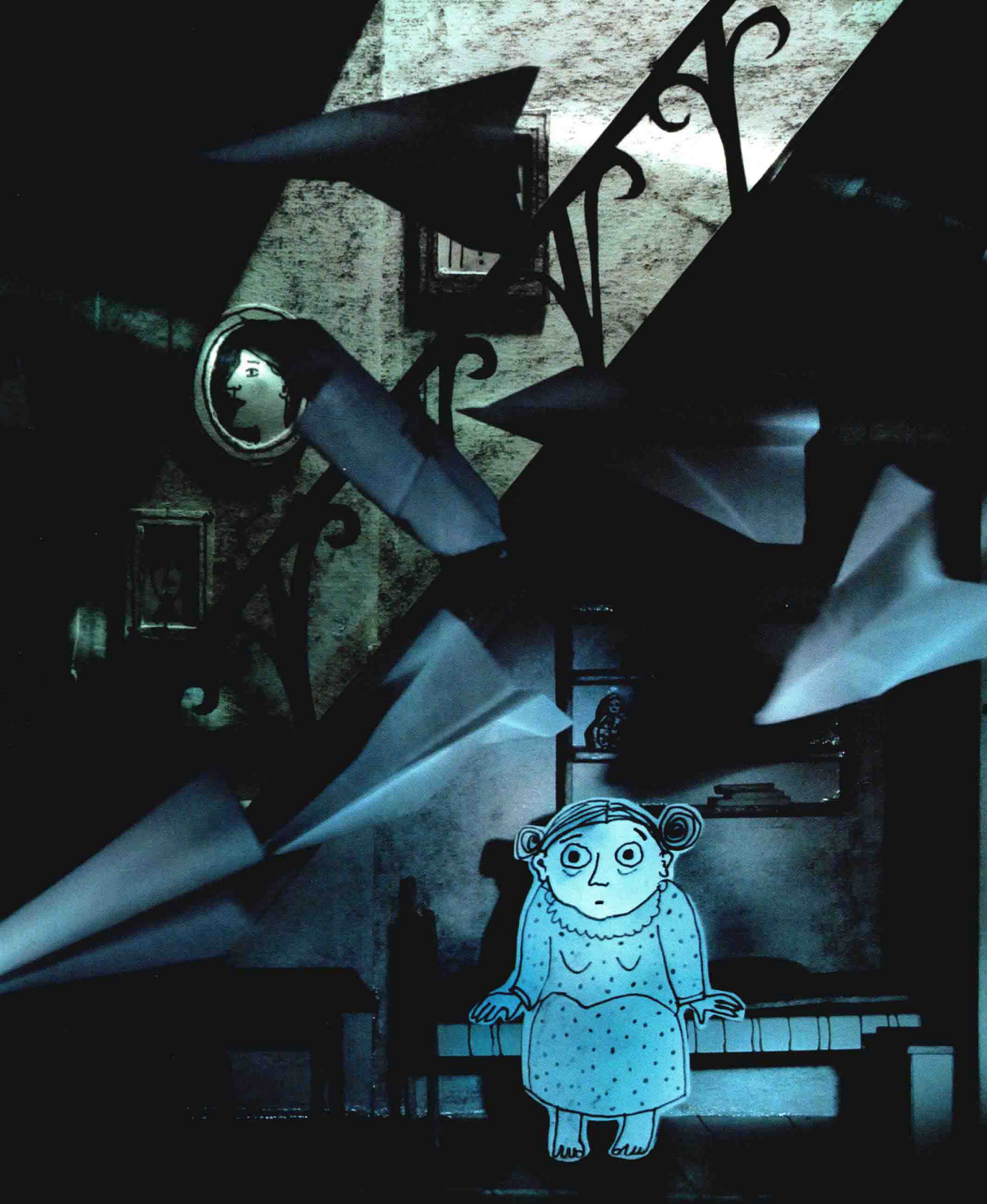


“这个东西绝对不能留下！”爱丽莎决定把它扔进火炉。

可是，到了晚上……



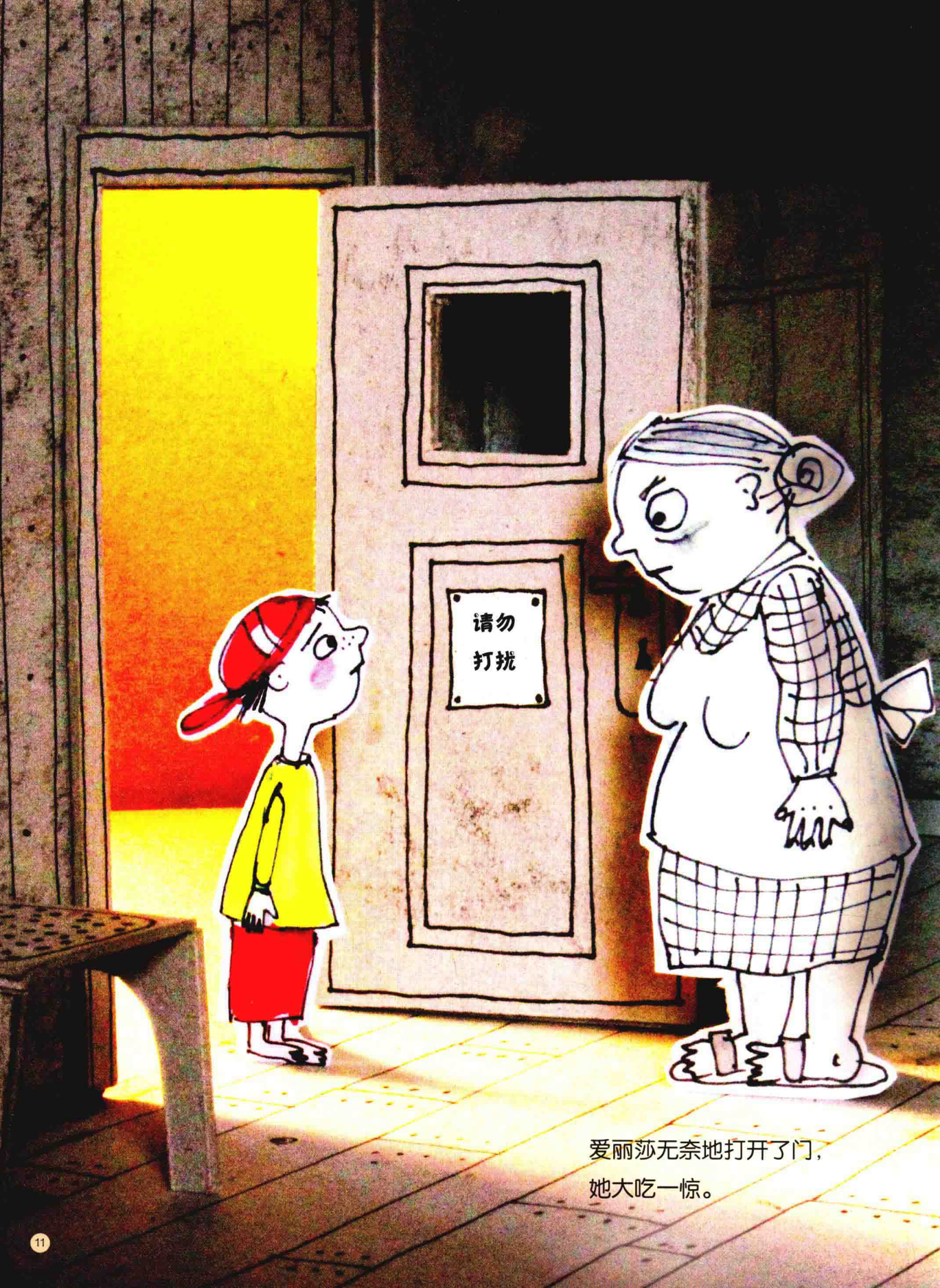
她好害怕，害怕得一夜没睡。



第二天一大早，她听到了敲门声。
太奇怪了，还从来没有人敲过她家的门。
会是谁呢？
爱丽莎绝对不会开门的。
可是，敲门声一直在继续。







爱丽莎无奈地打开了门，
她大吃一惊。



“看到我的纸飞机了吗？”一个小家伙问道。

“噢……”爱丽莎说不出话来。

“我好急，我要尿尿！”小家伙继续说。

“天哪，我现在该怎么办？”爱丽莎手足无措。



很奇怪地，她听到自己在说：
“厕所就在上楼梯后的左边。”
小男孩一步一步地爬上楼梯消失了……

他只消失了一小会儿。
很快，他又回来了。

